

<<英汉双语>>

图书基本信息

书名：<<英汉双语>>

13位ISBN编号：9787543953260

10位ISBN编号：7543953269

出版时间：2012-3

出版时间：上海科学技术文献出版社

作者：徐萌 译

页数：206

译者：徐萌

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

本书收入的故事有：神鹰苏尔；阿拉斯卡王国的黑皇后；好运与厄运；花儿骑士；聪明的王后；小王子穆尔加；小兄弟比特等。

本书的英语版现在终于登场亮相，它只占罗马尼亚众所周知和广为流传的巨大传说与神话宝库的一小部分。

本书内容大多取材于斯坦塞斯库选集、伊斯匹列斯库选集、伊昂·克里安格选集以及其他人的选集。之所以被选人本书，不仅是因为它们具有内在美，具有鲜明的罗马尼亚特点，而且是因为它们为世界传说与神话文学宝库增添了无限的生机。

与同类作品相比，它们有独到之处，在其他地方几乎很少见到这些特点鲜明的传说与神话。

<<英汉双语>>

书籍目录

英文版前言

神鹰苏尔

阿拉斯卡王国的黑皇后

好运与厄运

花儿骑士

聪明的王后

小王子穆尔加

小兄弟比特

一只角上挂着小床的鹿儿

光胡子与红头发

勇士迈克尔

萤火虫、天使和少女

加百利天使和修道院士

乌鸦和布谷鸟

鹤鹑、狐狸和猎狗的故事

章节摘录

国王到了王宫后，召少年来问他是不是说过这话。少年一口否认了。他说自己从来就没有说过类似这样的话，也从来没跟吉卜赛人这么说过。但国王坚持认为年轻人说过，并说：“我不接受你的任何解释，你必须把斯马纽的马儿给我带回来，不然就砍掉你的脑袋。”

听到国王残酷的命令，少年非常害怕，他悲伤地哭了起来：“我怎么办呢？我到哪儿去啊？我的末日到了。”

他一边说，一边漫无目的地走着。他走啊走啊，一直走到森林边上，脚都走痛了。天色暗了下来，他累坏了，看来非得在这里过一夜了。尽管他很害怕野兽会将自己撕成碎片，可他实在太疲倦了，于是坐在一棵倒在地上的树干上，悲伤地说：“我的命运充满不幸！当初要是没放走那只鸟儿就好了，我也不会落到现在的地步。自从放它逃走以后，我的生活里除了苦难还是苦难。”

正在这时候，他回想起花儿骑士临别的话。他心里一想到花儿骑士，花儿骑士就真的出现在他身旁了。花儿骑士对他说：“我的孩子啊，发生了什么事使你这么伤心？”少年说：“我又怎能不伤心呢？看看我所处的困境，看看我所负担的任务！”

随后，少年讲述了与花儿骑士分别之后的经历。花儿骑士说：“孩子，别害怕，你只要照我说的去做就行了。”

说完，骑士翻了个跟头变成一只大鸟。他让少年骑在他的背上，紧紧抱住他的脖颈。然后，鸟儿飞上了天空。他们飞了很长的路，最后来到太阳女儿的住处。骑士叫少年下来，等候他回来。花儿骑士独自一人到斯马纽住的地方去偷他的马。

.....

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>